

江苏理工学院2026年硕士研究生招生考试

《翻译基础（英语）》考试大纲

翻译基础（英语）考试主要是测试考生单项和综合语言能力。其目的是考查考生的英语语言综合运用能力，以确定考生是否具备进行翻译硕士学习所达到的英语水平。

一、参考书目

《实用翻译教程》（第3版），冯庆华编著，上海外语教育出版社，2010年2月。

二、考核知识点范围

（一）词语翻译

1. 考试要求

要求考生准确翻译中英文术语或专有名词。

2. 题型

要求考生较为准确地写出题中的30个汉/英术语、缩略语或专有名词的对应目的语。汉/英文各15个，每个1分，总分30分。

（二）英汉互译

1. 考试要求

要求应试者具备英汉互译的基本技巧和能力；初步了解中国和目的语国家的社会、文化等背景知识；译文忠实原文，无明显误译、漏译；译文通顺，用词正确、表达基本无误；译文无明显语法错误；英译汉速度每小时250-350个英语单词，汉译英速度每小时150-250个汉字。

2. 题型

要求考生较为准确地翻译出所给的文章选段，英译汉为250-350个单词，汉译英为150-250个汉字，各占60分，总分120分。

三、考试形式和试卷结构

(一) 考试形式

考试形式为闭卷考试。

(二) 试卷题型结构

试卷包括两个部分：词语翻译、英汉互译。

翻译基础（英语）考试内容一览表

序号	题型		题量	分值
1	词语翻译	英译汉	15个英文术语、缩略语或专有名词	15
		汉译英	15个中文术语、缩略语或专有名词	15
2	英汉互译	英译汉	两段或一篇文章（选段），250-350个单词。	60
		汉译英	两段或一篇文章（选段），150-250个汉字。	60
总计	——		——	150

(三) 试卷满分和考试时间

试卷满分150分，答题时间为180分钟。